



**Séminaire régional sur les coûts et tarifs pour les pays  
membres du Groupe de tarification pour l'Afrique**

***Regional Seminar on Costs and Tariffs for Member Countries  
of the Tariff Group for Africa***



*Midrand, South Africa, 28 June- 1 July 2005*

**Programme / Agenda**

<b>Heure / Time</b>	<b>Titre / Title</b>
<b>Mardi / Tuesday</b>	
08.00 – 09.00	Enregistrement des délégués / <i>Delegate registration</i>
09.00 – 09.30	<b>Cérémonie d'ouverture / <i>Opening Ceremony</i></b> <ul style="list-style-type: none"><li>- <i>Louw Middel, Vodacom</i></li><li>- <i>Carmen Prado-Wagner, ITU/BDT</i></li><li>- <i>Modibo Traoré, President TAF Group</i></li></ul>
1 9.30 – 10.30	<b>Réseaux de prochaine génération (NGN) – Architecture des réseaux NGN</b> <b><i>Next generation networks (NGN) – NGN Network architecture</i></b> <p style="text-align: right;"><i>Oscar Gonzalez Soto, ITU Consultant for Strategic Planning and Assessment</i></p>
<b><i>Pause café / Coffee break</i></b>	
2 11.00 – 12.30	<b>Réseaux de prochaine génération (NGN) – Migration des réseaux classiques vers les réseaux NGN</b> <b><i>Next generation networks (NGN) – Migration from former network to NGN network</i></b> <p style="text-align: right;"><i>Oscar Gonzalez Soto, ITU Consultant for Strategic Planning and Assessment</i></p>
<b><i>Pause déjeuner / Lunch</i></b>	
3 14.00 – 15.30	<b>Réseau de prochaine génération (NGN) – Services sur le réseau NGN et plan commercial</b> <b><i>Next generation networks (NGN) – Services on NGN and business planning</i></b> <p style="text-align: right;"><i>Oscar Gonzalez Soto, ITU Consultant for Strategic Planning and Assessment</i></p>
<b><i>Pause café / Coffee break</i></b>	
4 16.00 – 17.30	Les coûts et la demande des services mobiles <i>Cost and demand of mobile services</i> <p style="text-align: right;"><i>Matthew Harrison-Harvey, Vodafone</i></p>

Heure / Time		Titre / Title	
<b>Mercredi / Wednesday</b>			
5	09.00 – 11.00	<b>Externalités du réseau</b> : Service universel et perspective de régulation <i>Network externalities: Universal service and regulatory perspective</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Concept théorique / <i>Theoretical concept of network externality</i></li> <li>- Importance en Europe des déterminations MTR / <i>Significance in European MTR determinations</i></li> <li>- Importance et bénéfices potentiels en Afrique, au vu des taux de pénétration du fixe et du développement du service mobile / <i>Potential significance and benefits in Africa, given low fixed penetration rates, and developing mobile sector</i></li> </ul> <p style="text-align: right;"><i>Mark William, Frontier Economics</i></p>	
<b>Pause café / Coffee break</b>			
6	11.30 – 12.30	<b>Externalités du réseau</b> : Application <i>Network externalities : Application</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Expérience des externalités dans d'autres pays (UK, Grèce, etc.) / <i>How they have been applied in other countries (UK, Greece and others)</i></li> <li>- Comment on l'a calculé dans les autres pays (UK, Grèce) / <i>How they have been calculated in other countries (e.g. UK, Greece)</i></li> <li>- Quels en seront les bénéfices en Afrique / <i>What benefits there would be, especially for Africa</i></li> <li>- Comment les appliquer en Afrique / <i>How they can be applied in Africa</i></li> </ul> <p style="text-align: right;"><i>Mark William, Frontier Economics</i></p>	
<b>Pause déjeuner / Lunch</b>			
7	14.00 – 15.30	<b>Gestion du Service/Accès Universel</b> : mécanismes de financement, régulation des aspects économiques. <i>Universal service/access management: funding mechanisms, regulation of economic aspects</i> <p style="text-align: right;"><i>Abossé Akue-Kpakpo, Togo Telecom</i></p>	
<b>Pause café / Coffee break</b>			
8	15.45 – 17.00	<b>L'optimisation de la connectivité parmi les réseaux principaux de l'information</b> : Les réseaux dorsaux régionaux de TIC et les points de commutation Internet (IXP) <i>Optimize connectivity among major information networks: Regional ICT backbones and Internet Exchange Points (IXP)</i> <p style="text-align: right;"><i>Alan Levin , AfriNIC William Stucke, AfriSPA</i></p>	
9	17.00 – 17.30	Activités et Plan d'action 2005 du <b>Centre d'excellence ESMT</b> pour les Pays d'Afrique Francophone <i>Activities and Action Plan 2005 of the Centre of Excellence (ESMT) for African French-speaking countries</i> <p style="text-align: right;"><i>Babacar BA, ITU Centre of Excellence</i></p>	
	17.30	<b>Clôture du séminaire</b> <i>Closing of seminar</i>	